

**VIENOŠANĀS PAR GROZĪJUMIEM EKSPEDITORA APDROŠINĀŠANAS OBJEKTA POLISI
/ ADDENDUM FOR CHANGES IN FREIGHT FORWARDERS INSURANCE POLICY**Polises Nr. / Policy No **460808022** Noslēgšanas datums / Date of issue
2013.gada 06. jūnijs**APDROŠINĀJUMA ŅĒMĒJS / POLICY HOLDER**Komersanta nosaukums / Title **MVR Transport, SIA**
Adrese / Address **Ulbrokas iela 23, Rīga, LV-1021**Vienotais reģistrācijas Nr. / Reg. No **40103670798****APDROŠINĀTAIS / INSURED PERSON**Komersanta nosaukums / Title **MVR Transport, SIA**
Adrese / Address **Ulbrokas iela 23, Rīga, LV-1021**Vienotais reģistrācijas Nr. / Reg. No **40103670798****Atbildības veids / Service Insured**

Ekspeditora pakalpojumi, kad Apdrošinājuma ņēmējs darbojas pamatojoties uz LAFF un/vai NSAB ģenerālajiem noteikumiem un ierobežojumiem. Ar nosacījumu, ka Apdrošinājuma ņēmējs uzņemas atbildību par trešajām personām, saskaņā ar LAFF ģenerālo noteikumu paragrāfu 2C. Atbildība saskaņā ar citiem līgumiem, vienošanām vai lielāka atbildība nekā saskaņā ar LAFF un/vai NSAB noteikumiem netiek apdrošināta ar šo apdrošināšanas līgumu, ja vien Apdrošinātājs ir iepazinies ar šādiem līgumiem un rakstveidā piekritis iekļaut paplašinātu atbildību šīs polises segumā.

Freight forwarding trading under terms of LAFF and/or NSAB general conditions. It is agreed that insured undertakes liability for third parties, according paragraph 2C of general conditions LAFF. Liability under any other terms, contracts or conditions is strictly excluded under this contract of insurance, unless such terms, contracts or conditions were seen and approved by Underwriters in writing.

Apdrošināšanas teritorija / Insurance territory

Eiropas valstis, NVS Eiropas daļa / Europe, European part of CIS countries

Kopējais apdrošināšanas limits / Limit of liability

EUR 250,000.00 par vienu gadījumu / per each and every case and/or occurrence

EUR 250,000.00 kopā apdrošināšanas polises darbības periodā / in the aggregate within the policy period

Paša risks / Deductible

EUR 500.00 katram zaudējumam un ikvienam gadījumam / per each and every case and/or occurrence

Pārvadājamo kravu izņēmumi / Exclusions of transported goods

Ar šo apdrošināšanas līgumu netiek apdrošināta ekspeditora atbildība veicot ekspedīcijas pakalpojumus ar kravu: vieglās automašīnas, viegli plīstošas kravas, apģērbs un apavi, beramkravas, lejamās kravas, konteinera kravas, lielgabariņa kravas.

Liability for the following cargoes are not covered under this insurance agreement: vehicles, fragile goods, clothing and footwear, dry bulk, wet bulk, container cargoes, oversized cargoes.

Polises īpašie noteikumi / Special conditions**Subcontractors Clause**

It is warranted that the Insured will take all reasonable steps to check that each particular sub-contractor employed by the Insured has insured its professional liability and that the insurance policy is valid.

It is agreed that in case of cargo loss/damage it Insured's duty to send Notice of Loss to actual carrier and make all possible in order to arrange Insurer's recovery from guilty party.

It is agreed that AAS BALTA will waive its subrogation rights against Insured; however no waiver is given to their subcontractors and/or other third parties involved in carriage of goods insured hereunder.

Atruna par apakšuzņēmējiem

Ar nosacījumu, ka Apdrošinājuma ņēmējs darīs visu iespējamo, lai pārliecinātos, ka katram konkrētajam apakšuzņēmējam, kuru tas ir piesaistījis kravas pārvadāšanai, ir spēkā esoša tā civiltiesiskās atbildības apdrošināšanas polise.

Nosacījums ir, ka Apdrošinājuma ņēmējam ir pienākums kravas zuduma/bojājuma gadījumā nekavējoties nosūtīt paziņojumu par kravas zudumu/bojājumu tiešajam pārvadātājam un darīt visu iespējamo, lai tiktu saglabāta regresā iespējas.

Ar nosacījumu, ka AAS BALTA nav regresā tiesību pret Apdrošinājuma ņēmēju, tomēr Apdrošinātājam ir regresā tiesības pret tā apakšuzņēmumiem un/vai citam trešajām personām, kas veic pārvadājumu.

PIENOŠANĀS PAR GROZĪJUMIEM EKSPEDITORA APDROŠINĀŠANAS OBJEKTA POLISI
/ ADDENDUM FOR CHANGES IN FREIGHT FORWARDERS INSURANCE POLICY

Polises Nr. / Policy No Noslēgšanas datums / Date of issue

460808022

2013.gada 06. jūnijs

INFORMĀCIJAI / FOR INFORMATION 67522275
NEGADĪJUMA PIETEIKŠANAI / TO REPORT A CLAIM 67533375

Apdrošinājuma ņēmējs: / Policy holder:

MVR Transport, SIA, Mobilais tel./Mobile:

Komersanta nosaukums / Title

40103670798

Vienotais reģistrācijas Nr. / Reg.No

Apdrošinātāja pārstāvis: / Insurer:

BALTO LINK, SIA, 67819900

Nosaukums, tālrunis / Name, phone

Dmitrijs Šnaidmans, 29886056

Pārdevēja vārds, uzvārds, tālrunis / Name, surname, phone